

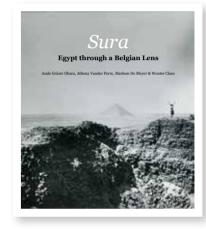


# Sura

## L'Égypte sous l'optique belge

Au début du XX<sup>ème</sup> siècle, l'égyptologue belge lean Capart et ses collaborateurs ont entrepris plusieurs voyages en Égypte. Avec un sens aigu de la photographie, ils ont documenté cette terre sur les rives du Nil sous toutes ses facettes. La bibliothèque égyptologique des Musées royaux d'Art et d'Histoire de Bruxelles abrite cette importante collection d'environ 14.000 négatifs photographiques sur plaques de verre. Les plus de 200 photographies réunies ici illustrent ces années pionnières de l'égyptologie belge. Elles brossent en même temps un tableau kaléidoscopique de l'Égypte d'antan dans toute sa diversité, avec ses paysages spectaculaires, ses monuments antiques, ses expéditions archéologiques et sa vie quotidienne.

Wouter Claes (MRAH) et Marleen De Meyer (KU Leuven) sont les coordinateurs du projet SURA. Aude Gräzer Ohara et Athena Van der Perre sont chercheuses postdoctorales dans le cadre du même projet.



### 16/04/2023

€ 40

232 pp. / 240 x 270 mm 220 ill. / Hardcover

**FR** ISBN 978 94 616 1773 6



#### **EXPOSITION**

Musées royaux d'Art et d'Histoire, Bruxelles, 31/03-01/10/2023



#### 6. Sayed 'Cid' Mahmud at el-Marg

At the request of the Belgian entrepreneur (abouard Empain, who was to build a new suburb in Heliopolis, northeast of Cairo, Jean Capart coxacted gar of the 2500 hectice area to make sure on archaeological remains were present there. During his exploration of the region, Capart was often accompanied by Sayed 'Cldf Mahmud, whom he portrays here sitting on a donley on the road to the village of el-Mang.



#### 7. Villagers in the area of Heliopolis

Sayed 'Clof' Mahmud on his donkey passes a group of Egyptian women carrying water jars on their head. The women are walking back from a water well to their village visible in the background. Charles Mathien, 13 February-mid April 1907 Inv. EGI 6013



#### 8. Construction of Heliopolis

a. Construction of Heliopoits
With the creation of the Calro Electric Railways and Heliopoits Oases Company by Edouard Empain and his Egyptian partner Boghos Nubuse Pashs, the unbar project of Mass el-Geddia (New Cairo) was Isuarched. An entire new city was built in a deserted area northeast of Cairo. Lean Capara captured the levelling works for the construction of roads in the future residential area of this new city of Heliopoits.



#### 9. Construction of Heliopolis

Villas and other buildings were constructed in the so-called 'Heliopolis style', an architectural style that combined elements of Egoptian, Moorish, Persian, European, and Neoclassical traditions to form a homogeneous unit. The domed building on the right is the casino under construction long with several residental units lining Bamses and Boutros Ghall Street. Like the famous Heliopolis Palace Hotel, it was turned into a military hospital during both world wars.

Jean Capart (?), 15 April 1909 Inv. EGI 1338



#### 96. Mastaba K1, Bayt Khallaf

Huge mastaba dominate the low desert behind the village of Bayt Khallaf With its 2 m thick outer walls, measuring 85 × 45 m, that are preserved to an astonishing height of 8 m, mastaba K1 is the largest. These mastabas were excavated by John Gastrang in 1901. Based on seal impressions bearing oyal names that were found in these mastabas, he believed that they belonged to kings of the "3 Physasty." Jean Capart, 30 January 1930 Inv. EGI 7203



#### 97. Mastaba K1, Bayt Khallaf

View on one of the shifts of mastaba KI, leading to a stainway that gave access to the burial chamber, located 25 m below the surface. When lean Capart photographed mastaba KI in 1390, Gastatage's identification of these mastaba at Bayt Khallaf as royal tombs was still accepted. Too Jean Capart, 30 January 1930 Inv. EGI 7202



#### 98. Crowds of Egyptians welcome the Belgian Queen Elisabeth, Balliana

During the royal wyage of 1930 the yacht Khassed Kheir, put at the disposal of Belgian Queen Elisabeth and her entourage by Egyptian King Fual, was welcomed throughout the country by enthusiastic crowls of people. Here the dock at Balliana, close to Abydos, is shown decided out with Egyptian and design hillag, and a banner wishing bonne errivér to the royal visitors. Jean Capart, 19 March 1930 Inv. EGI 7503



#### 99. Arrival of the Belgian Queen Elisabeth, Balliana

Jean Capart photographed (Blabeth, Queen of the Belgions, on the deck of the yacht Khassed Kheir as the arrives at Balliana and is greeted by a crowd of Egyptians on the bank of the Nile. They would visit the site of Abydos later that day, with the magnificent temple of pharaoth Seth.

Jean Capart, 19 March 1930 Inv. EGI 7488